



Zmluva o auditorskej činnosti č. 178/OIPSS/2013

uzatvorená podľa § 591 a následne zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, v súlade so zákonom č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a v znení neskorších predpisov.

(ďalej len „**Zmluva**“)

Zmluvné strany:

Objednávateľ: Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny,
Sídlo: Špitálska 8, 812 67 Bratislava
Zastúpený: **Ing. Marián Valentovič**, generálny riaditeľ
Kontaktná osoba:
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IČO: 30 794 536
DIČ: 202177780
(ďalej len „**objednávateľ**“)

a

Vykonávateľ : GemerAudit, spol. s r.o.
Sídlo: Šafárikova 65, 048 01 Rožňava
Zastúpený: Ing. Lýdia Burkovská, konateľ
Ing. Vladimír Burkovský, konateľ
Kontaktná osoba:
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IČO: 31 681 301
DIČ: 2020937622
Zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Košice, oddiel: Sro, číslo vložky 3843/V
(ďalej len „**vykonávateľ**“)

Preambula

„Objednávateľ“ a „vykonávateľ“ sa dohodli na tomto znení zmluvy (ďalej len „zmluva“), ktorá vyplýva z výsledkov verejného obstarávania podľa zákona č. 25/2006 Z.z.



o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. GemerAudit, spol. s r.o. je spoločnosť registrovaná Úradom pre dohľad nad výkonom auditu ako právnická osoba oprávnená vykonávať auditorskú činnosť s licenciou číslo 195.

Článok I. Predmet zmluvy

Vykonávateľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa auditorské overenia oprávnenosti použitia finančných prostriedkov (ďalej len audit) siete EURES Slovensko vyplývajúcich z odsúhlaseného rozpočtu Európskou komisiou - Grant EURES 2012/2013. Audit bude vykonaný v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardami. Záverečná správa audítora bude vypracovaná v anglickom jazyku v počte 3 exemplárov.

Článok II. Termín a miesto plnenia

1. Termín plnenia predmetu zmluvy bol dohodnutý na mesiace jún - júl 2013 s vypracovaním správy audítora a jej predložením objednávateľovi do 30. 07. 2013.
2. Miestom výkonu činnosti audítora bude pracovisko objednávateľa Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny nachádzajúce sa na Vajanského nábreží 10, 811 02 Bratislava a Župnom námestí 5-6, 811 02 Bratislava.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Vykonávateľ sa zaväzuje vykonať audit nestranne na dostatočnej odbornej úrovni tak, aby mohol vyjadriť kvalifikovaný názor na celkový stav čerpania finančných prostriedkov.
2. Vykonávateľ vykoná overenie podľa platných právnych predpisov a zákonných noriem v súlade s platnými Medzinárodnými auditorskými štandardmi.
3. Vykonávateľ si vymedzuje právo požiadať objednávateľa o písomné potvrdenie vysvetlení a informácií, ktoré obdržal pri výkone predmetu tejto zmluvy a v prípade potreby o písomné potvrdenie termínov na vykonanie priebežnej a záverečnej inventarizácie.



4. Vykonávateľ sa zaväzuje včas písomne informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek skutočnosti, ktorá môže ohroziť riadne plnenie tejto zmluvy a dohodnúť sa s objednávateľom na ďalšom postupe pri plnení tejto zmluvy.
5. Vykonávateľ sa zaväzuje plniť predmet zmluvy vo svojom mene, na vlastnú zodpovednosť a na vlastné nebezpečenstvo, s odbornou starostlivosťou v zmysle podmienok dohodnutých v zmluve a zodpovedá za kvalitu ním poskytnutých služieb.
6. Vykonávateľ je povinný bezodkladne písomne oboznamovať objednávateľa o všetkých nových skutočnostiach, o ktorých sa dozvie pri svojej činnosti, ktoré sú alebo môžu byť v priamom alebo nepriamom vzťahu k predmetu zmluvy.
7. V prípade ohrozenia stanovených termínov, je vykonávateľ povinný bezodkladne oznámiť túto skutočnosť objednávateľovi.
8. Objednávateľ súhlasí, aby vykonávateľ vykonal časť prác definovaných v predmete tejto zmluvy svojimi zmluvnými partnermi – audítormi alebo asistentmi audítorov.
9. Objednávateľ sa zaväzuje poskytovať informácie súvisiace s predmetom zmluvy vykonávateľovi podľa jeho požiadaviek a umožniť mu prístup ku všetkým účtovným a iným záznamom vzťahujúcim sa k účtovným prípadom overovaného účtovného obdobia. Zároveň sa objednávateľ zaväzuje poskytnúť vykonávateľovi súčinnosť k výkonu overenia, najmä podať mu potrebné vysvetlenia.
10. Objednávateľ poskytne vykonávateľovi nasledovné dokumenty, podľa ktorých bude pri audite postupovať:
 - grantovú zmluvu - SPECIFIC AGREEMENT No. VS/2012/0153 (SI2.622844) FOR AN ACTION GRANT
 - finančnú príručku Vademecum - Vademecum on EURES grant agreements for EURES members and partners – Budget year 2009, Revision 2 (10 May 2010).
11. Za zostavenie a verné zobrazenie účtovnej evidencie zodpovedá štatutárny orgán objednávateľa. Súčasťou tejto zodpovednosti je navrhnuť, zaviesť a zaistiť vnútorné kontroly nad zostavovaním a verným zobrazením účtovnej evidencie tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti spôsobené podvodom alebo chybou, zvoliť a uplatňovať vhodné účtovné metódy a vykonávať danej situácii primerané účtovné odhady.

Článok IV. Cena a platobné podmienky

1. Cena je určená výsledkom procesu verejného obstarávania, na základe ktorého vzniká objednávateľovi povinnosť zaplatiť za vykonávateľom riadne a včas splnený predmet



tejto zmluvy sumu vo výške **3 300,00 EUR bez DPH** (slovom tritisícristo EUR bez DPH), **3 960,00 EUR s DPH** (slovom tritisídeväťstošesťdesiat EUR s DPH).

Vykonávateľ je platiteľom DPH.

2. Dohodnutá cena je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
3. Dohodnuté ceny za predmet tejto zmluvy sú stanovené na základe platnej sadzby DPH v čase uzavretia tejto zmluvy. V prípade zmeny sadzby DPH bude daň z pridanej hodnoty fakturovaná vždy podľa predpisov platných v čase uskutočňovania zdaniteľného plnenia.
4. Finančné prostriedky budú hradené z Grantu EURES pre rozpočtové obdobie 2012/2013 v percentuálnom pomere finančných prostriedkov: v pomere 95% : 5% zo štátneho rozpočtu. DPH bude hradená Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny.
5. Vykonávateľ berie na vedomie, že dohodnutá cena, a to aj každá jej časť, je prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a rozpočtu Európskej komisie – Grantu EURES 2012/2013. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov).

Článok V.

Fakturačné a platobné podmienky

1. Objednávateľ uhradí dohodnutú cenu vykonávateľovi za zrealizované plnenie predmetu tejto zmluvy bezhotovostným stykom na základe faktúry vystavenej vykonávateľom po prevzatí správy audítora, formou preberacieho protokolu podpísaného určeným zamestnancom objednávateľa a vykonávateľa v zmysle Prílohy č. 1 tejto zmluvy. Faktúru je povinný vykonávateľ doručiť poštou na adresu objednávateľa – Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny Špitálska 6, 812 67 Bratislava, alebo osobne do podateľne na Župnom námestí č. 5-6, 811 03 Bratislava.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že vykonávateľ vystaví faktúru vo dvoch vyhotoveniach.
3. Faktúry musia spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí jasne špecifikovať rozpis jednotkovej ceny a počtu jednotiek, za ktoré je vystavená.
4. Splatnosť faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia na adresu objednávateľa uvedenej v Čl. V, v bode 1 tejto zmluvy.



5. V prípade, že faktúry nebudú obsahovať náležitosti stanovené podľa bodu 3 tohto článku zmluvy alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplne údaje, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju vykonávateľovi do desiatich pracovných dní odo dňa riadneho doručenia do podateľne objednávateľa. V takomto prípade sa prerušuje plynutie lehoty splatnosti faktúry, ktorá začne nanovo plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry vykonávateľom objednávateľovi.

Článok VI. Kontrola

1. Vykonávateľ sa zaväzuje umožniť výkon finančnej kontroly príslušným kontrolným orgánom a vytvoriť podmienky pre jej výkon v zmysle príslušných predpisov Slovenskej republiky (napr. Zákon NR SR č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) a ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov. Vykonávateľ sa zaväzuje podrobiť sa výkonu kontroly aj poverenými zamestnancami objednávateľa.
2. Vykonávateľ si je vedomý, že na právne vzťahy sa vzťahuje zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Oprávnení zamestnanci vykonávajúci kontrolu majú počas trvania realizácie schváleného projektu prístup ku všetkým obchodným dokumentom vykonávateľa súvisiacich s výdavkami na realizáciu projektu a plnením povinnosti podľa tejto zmluvy.

Článok VII. Zodpovednosť za škody a zmluvné pokuty

1. V prípade nedodržania termínov plnenia zo strany vykonávateľa špecifikovaných v Čl. II. V bode 1 tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % za každý aj začatý deň omeškania z celkovej ceny predmetu tejto zmluvy.
2. V prípade nedodržania platobných podmienok a v prípade nedodržania lehôt splatnosti je vykonávateľ oprávnený účtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z výšky dlhu za každý deň omeškania.
3. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane v dôsledku porušenia podmienok tejto zmluvy, zodpovednosť za škodu sa bude riadiť podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka v platnom znení.



Článok VIII. Ukončenie zmluvného vzťahu

1. Túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť odstúpením podľa § 344 a násl. Obchodného zákonníka a to z dôvodu podstatného porušenia záväzku druhej zmluvnej strany. Za podstatné porušenie záväzku sa považuje najmä:
 - ak vykonávateľ poruší zmluvné podmienky týkajúce sa najmä nedodržania dohodnutých termínov, obsahu a kvality predmetu tejto zmluvy,
 - ak objednávateľ neuhradí prevzaté plnenie predmetu zmluvy v termíne do 30 kalendárnych dní po uplynutí dátumu splatnosti.
3. Odstúpenie musí byť písomné a musí byť doručené druhej strane. Účinky odstúpenia nastávajú momentom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od tejto zmluvy nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody.
4. V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany vykonávateľa je objednávateľ oprávnený vykonávateľovi účtovať čiastku vo výške 20 % z dohodnutej ceny uvedenej v Čl. IV. bod 1.

Článok IX. Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Vzťah oboch zmluvných strán sa riadi výlučne touto zmluvou, príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, Zákonom č. 540/2007 Z.z. a všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že oznamovanie a výmena informácií a styk zmluvných strán pri plnení tejto zmluvy bude prebiehať písomne formou elektronickej pošty (e-mail).
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po podpísaní vykonávateľ obdrží jeden rovnopis a objednávateľ tri rovnopisy. V rovnakom počte sa budú vyhotovovať aj prípadné dodatky k tejto zmluve.
4. Táto zmluva sa uzatvára na dobu **u r č i t ú, t.j. do 31.08.2013.**
5. Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.



6. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať len formou písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve, vzájomne schválených a podpísaných oboma zmluvnými stranami. Dodatky sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
7. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Spory týkajúce sa tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne dohodou. Ak dohoda nie je možná, pre riešenie sporov z tejto zmluvy sú príslušné všeobecné súdy Slovenskej republiky.
8. V prípade, ak zanikne jedna zo zmluvných strán, prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na jej právneho nástupcu.
9. Zmluvné strany po prečítaní textu tejto zmluvy zhodne vyhlasujú, že zneniu tejto zmluvy porozumeli a že zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jej znenie svoje podpisy.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za objednávateľa:

Za vykonávateľa:

.....
Ing. Marián Valentovič
generálny riaditeľ

.....
Ing. Vladimír Burkovský
konateľ



Príloha č. 1

Preberací protokol k zmluve č. 178/OIPSS/2013

Objednávateľ: Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Sídlo: Špitálska 8
812 67 Bratislava
V zastúpení: Ing. Marián Valentovič – generálny riaditeľ
Poverený zamestnanec:

a

Vykonávateľ: GemerAudit, spol. s r.o.
Sídlo: Šafárikova 65, 048 01 Rožňava
V zastúpení: Ing. Vladimír Burkovský, konateľ

Objednávateľ potvrdzuje prevzatie predmetu zmluvy č. 178/OIPSS/2013 v Čl. I – správy audítora.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za objednávateľa:

Za vykonávateľa:

Ústredie práce, sociálnych
vecí a rodiny

Ing. Vladimír Burkovský
konateľ